



FR

IT

DE

ES

MODE D'EMPLOI

MANUALE DI ISTRUZIONI BEDIENUNGSANLEITUNG MANUAL DE INSTRUCCIONES

FR - Avant d'utiliser le produit, lisez les informations contenues dans le mode d'emploi et respectez toutes les instructions données.

IT - Prima dell'uso, leggere le informazioni contenute nelle istruzioni per l'uso e rispettare tutte le indicazioni fornite.

DE - Lesen Sie vor dem Gebrauch die Informationen innerhalb der Bedienungsanleitung und beachten Sie alle mitgelieferten Anweisungen.

ES - Antes de utilizarlo, lea la información contenida en el manual de instrucciones y respete todas las instrucciones facilitadas.

BG - MOSQUITAIRE™



*Voir les vidéos
Visualizzare i video
Videos ansehen
Ver los videos*



SOMMAIRE | INHALTSVERZEICHNIS INDICE | TABLA DE CONTENIDO

FR

• Mode d'emploi	03
• Complétez votre installation anti-moustiques	04
• Que contient ma boîte ?	05
• Le montage est facile !	06
• Comment installer mon piège ?	07
• N'oubliez pas la maintenance !	08
• Avertissement – Consignes de sécurité	10
• Informations sur l'attractif BG-Sweetscents	11
• Données techniques	39
• Contact & garantie fabricant	40

DE

• Bedienungsanleitung	21
• Ergänzen Sie Ihr Anti-Mückensystem	22
• Was ist enthalten?	23
• Der Fallenaufbau ist ganz einfach!	24
• Wie sollte ich meine Falle aufstellen?	25
• Vergessen Sie nicht die Wartung!	26
• Sicherheitsvorschriften und Warnhinweise	28
• Informationen über den BG-Sweetscent Lockstoff	29
• Technische Daten	39
• Kontakt & Herstellergarantie	40

IT

• Manuale d'uso	12
• Cosa c'è nella mia scatola?	13
• Assemblare la trappola è facile!	14
• Come posizionare la trappola?	15
• Non dimenticate la manutenzione!	16
• Indicazioni di sicurezza e avvertenze	18
• Informazioni circa l' attrattivo BG-Sweetscents	19
• Completa il tuo kit antizanzare	20
• Dati tecnici	39
• Contatto & garanzia del produttore	40

ES

• Manual de uso	30
• ¿Qué contiene la caja?	31
• ¡Montar la trampa es fácil!	32
• ¿Cómo debo colocar la trampa?	33
• ¡No se olvide del mantenimiento!	34
• Instrucciones de seguridad y advertencias	36
• Información sobre el atrayente BG-Sweetscents	37
• Complete su kit antimosquitos	38
• Datos técnicos	39
• Contacto & garantía del fabricante	40



Informations sur le produit

Modèle : BG-Mosquitaire

Numéro de modèle : 10101

Utilisation et fonctionnement

Le piège à moustiques extérieur BG-Mosquitaire permet de réduire la population de moustiques dans votre jardin, et jusqu'à 87 % des piqûres dans la durée. Il est particulièrement efficace contre les moustiques tigre (*Aedes albopictus*).

Le piège imite la présence d'un être humain, notamment grâce à l'attractif breveté et sans insecticide de Biogents qui se place à l'intérieur.

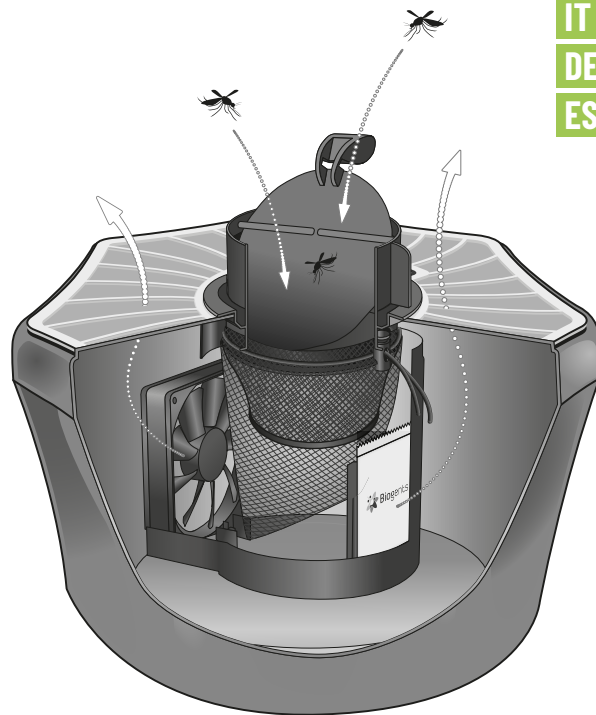
Il est diffusé par les courants d'air créés par le piège. Les moustiques sont attirés, pensant repérer une proie à piquer. Ils sont alors aspirés dans le piège et se déshydratent.



Éliminez les sites de reproduction chaque semaine



Supprimez au maximum les points d'eau stagnante, par exemple les soucoupes pour plantes, les seaux, et autres récipients susceptibles de contenir de l'eau ; nettoyez les gouttières. Couvrez entièrement les récupérateurs d'eau de pluie.





COMPLÉTEZ VOTRE INSTALLATION ANTI-MOUSTIQUES

Pour une efficacité
maximale

FR

Découvrez nos autres articles
complémentaires pour une protection
optimale de votre jardin contre
toutes les espèces de moustiques.



BG-MOSQUITAIRE



BG-GAT Reflect-Tech

Le piège anti-ponte pour
moustique tigre attire les
femelles en imitant un
lieu de reproduction idéal.
Il permet ainsi de réduire la
reproduction des moustiques.

VIDÉO



BG-BOOSTER CO₂

L'ajout de CO₂ permet
capturer toutes les espèces
de moustiques et de multiplier
le taux de capture des
moustiques tigre par 5* !

VIDÉO



* par rapport à l'utilisation du piège sans CO₂

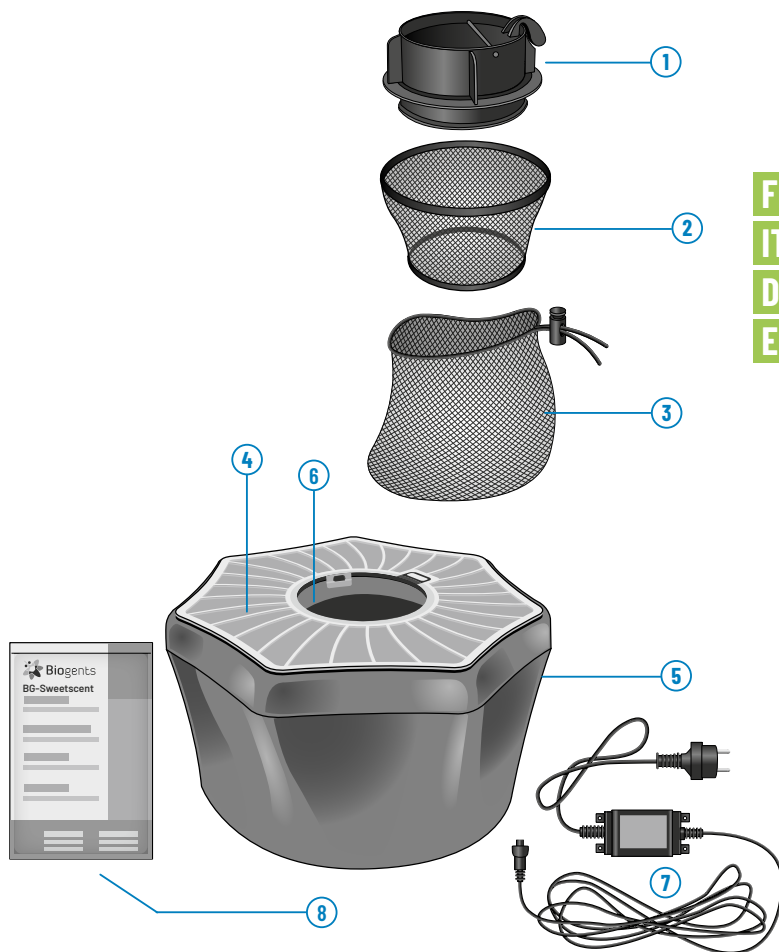


QUE CONTIENT MA BOÎTE ?

- ① Bouche d'entrée avec clapet de fermeture
- ② Filet sécurité
- ③ Sac de capture (x2)

PIÈGE PRÉ-ASSEMBLÉ

- ④ Couvercle
- ⑤ Corps du piège
- ⑥ Intérieur du piège avec ventilateur
- ⑦ Câble d'alimentation extérieur étanche avec transformateur (8 mètres)
- ⑧ Attractif BG-Sweetscent, à remplacer tous les deux mois



FR
IT
DE
ES

Contactez-nous s'il manque quoi que ce soit !

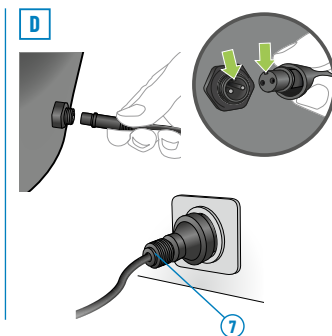
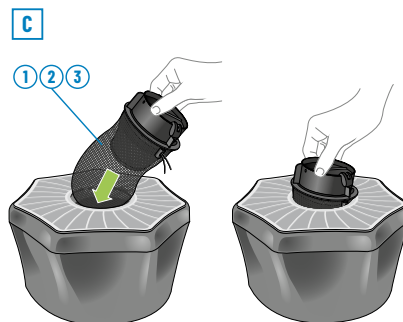
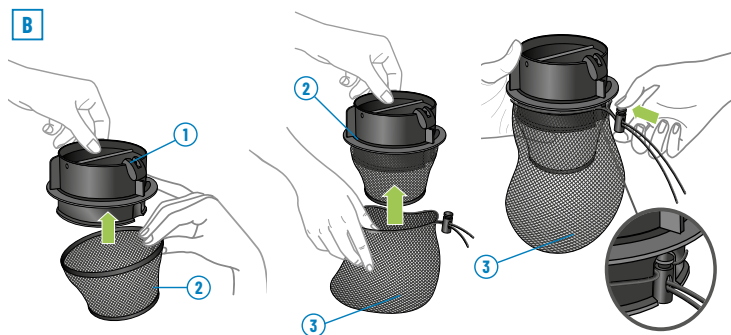
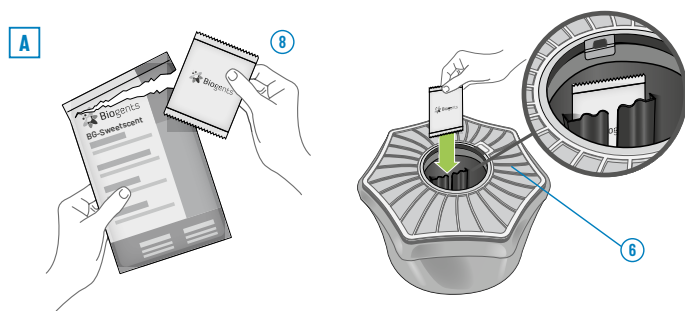


LE MONTAGE EST FACILE !

FR

IL SUFFIT DE SUIVRE LES ÉTAPES SUIVANTES

- A** Ouvrez l'emballage aluminium de l'attractif BG-Sweetscent et placez le sachet odorant blanc ⑧ dans l'emplacement prévu à cet effet à l'intérieur du piège (encoche noire) ⑥.
- B** Placez le filet de sécurité ② autour de la partie inférieure de la bouche d'entrée ①. Ensuite, placez le sac de capture ③ par-dessus le filet de sécurité ② et resserez le sac de capture ③.
- C** Placez la bouche d'entrée avec le filet de sécurité et le sac de capture ①②③ à l'intérieur du piège.
- D** Connectez le câble d'alimentation au piège. Branchez le transformateur ⑦ dans une prise sécurisée étanche.





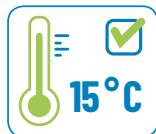
COMMENT INSTALLER MON PIÈGE ?

POUR UNE SURFACE JUSQU'À 300 M²
ET 700 M² AVEC OPTION CO₂ *

* En fonction du niveau de nuisance et de la configuration du jardin

UN BON POSITIONNEMENT EST ESSENTIEL
POUR UNE EFFICACITÉ OPTIMALE.

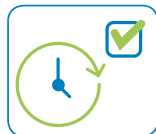
QUAND ?



Lorsque la température moyenne dépasse 15 °C
car à partir de cette température,
les moustiques sont très actifs.



Le plus tôt possible dans l'année
avant que les moustiques ne se reproduisent
et pondent leurs œufs.



24h sur 24, 7j sur 7
pour une efficacité maximale, assurez-vous que le
piège fonctionne 24 heures sur 24, 7 jours sur 7.

OÙ ?



**Dans une zone humide et ombragée,
à proximité de plantes**
car c'est là que se reposent les moustiques en journée.



À l'abri du vent et du soleil
car les moustiques n'aiment pas ces conditions.



À plus de 5 m de la terrasse
pour ne pas y attirer les moustiques.



Le piège résiste aux intempéries

FR
IT
DE
ES

TESTEZ PLUSIEURS EMPLACEMENTS POUR TROUVER LE MEILLEUR !

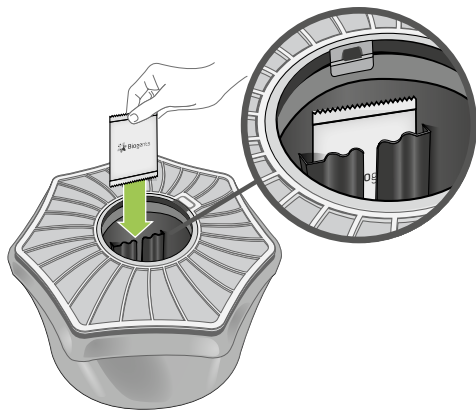


N'OUBLIEZ PAS LA MAINTENANCE !

La maintenance est essentielle
pour préserver l'efficacité du piège.

FR

REPLACEZ L'ATTRACTIF TOUS LES 2 MOIS

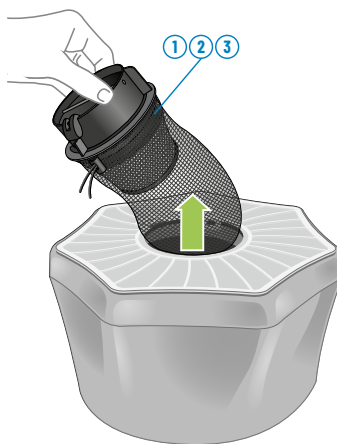


Le saviez-vous ?

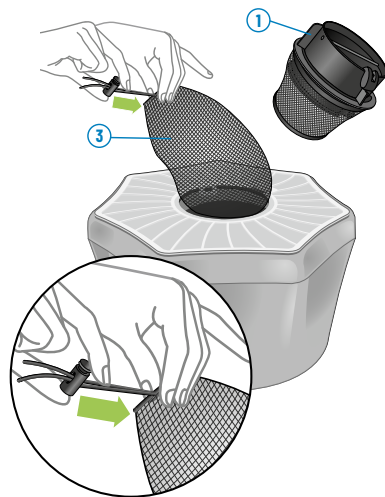
Notre attractif breveté BG-Sweetscent est le résultat de plus de 20 ans de recherche par nos experts en moustiques. Il imite l'odeur humaine, ce qui rend le piège irrésistible pour les moustiques !

NETTOYEZ LE SAC DE CAPTURE DÈS QU'IL EST REMPLI À MOITIÉ OU TRÈS SALE.

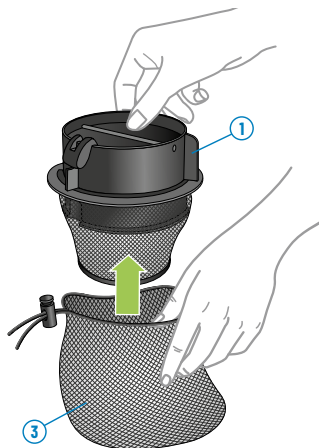
A Soulevez la bouche d'entrée ① ② ③ en veillant à garder la moitié du sac de capture ③ à l'intérieur du piège.



B Retirez le sac de capture ③ de la bouche d'entrée ① en le gardant proche de l'aspiration pour éviter que les moustiques ne s'échappent.



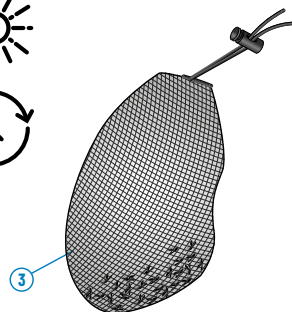
- C Remplacez le sac de capture sale**
Placez le nouveau sac de capture ③ propre autour de la bouche d'entrée ①.



- D Remplacez la bouche d'entrée à l'intérieur du piège**

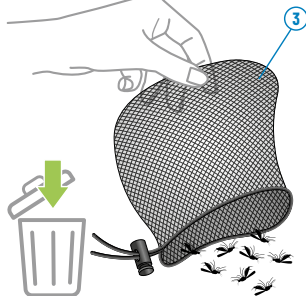


- E Laissez le sac de capture sale ③ au soleil**
quelques heures pour que les derniers moustiques capturés se déshydratent.



FR
IT
DE
ES

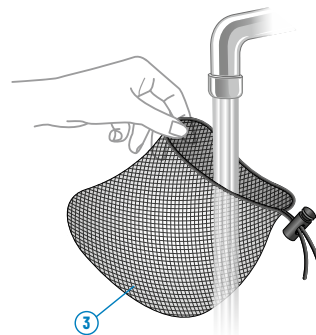
- F Videz le sac de capture sale ③**
Vous pouvez maintenant ouvrir le sac de capture et le vider sans risque que des moustiques ne s'échappent.



- G Nettoyez le sac de capture ③**
sale à l'eau chaude pour éliminer la poussière. N'utilisez jamais de produit nettoyant. Le filet de capture est désormais prêt à être réutilisé à la prochaine maintenance.

i Le saviez-vous ?

Vous pouvez également en commander de nouveaux.





AVERTISSEMENT – CONSIGNES DE SÉCURITÉ

Pour que votre piège soit
sûr pour tout le monde
(sauf pour les moustiques !)

FR

Piège BG-Mosquitaire

- Le piège BG-Mosquitaire capture principalement les moustiques tigre. Cependant, il n'offre qu'une protection minimale contre les autres insectes hématophages. En cas d'épidémie causée par des moustiques tigre, il est conseillé d'utiliser également d'autres moyens de protection. Le piège seul ne peut garantir une protection à 100%.
- ATTENTION ! Risque d'électrocution si le jet d'eau d'un tuyau d'arrosage est orienté sur l'appareil.
- L'appareil ne doit pas être mis en service à proximité de vapeurs inflammables ou explosives.
- L'appareil ne doit pas être utilisé, sans surveillance, par des personnes (y compris des enfants) aux capacités physiques, sensorielles ou mentales réduites, ou manquant d'expérience ou de connaissance, sauf si une personne responsable de leur sécurité leur a expliqué comment l'utiliser.
- Le piège BG-Mosquitaire et le BG-Sweetscent doivent être gardés hors de portée des enfants.
- Utiliser uniquement les accessoires et pièces de rechanges recommandés par le fabricant.
- L'utilisation d'autres filets ou gazes peut réduire considérablement le taux de capture ou même rendre le piège inopérant.
- Le piège ainsi que le transformateur doivent être protégés d'une chaleur intense (supérieure à 40° C) ainsi que du froid extrême (inférieur à 5° C).
- Seuls des spécialistes utilisant des pièces d'origine peuvent intervenir ou réparer le piège BG-Mosquitaire. L'adaptateur d'alimentation et le câble ne peuvent pas être réparés. S'ils sont abîmés ils doivent être triés de manière appropriée et remplacés.
- Appareil à jeter dans le respect de l'environnement. Ne pas jeter avec les ordures ménagères. Déposez cet appareil dans un centre de recyclage des appareils électriques et électroniques usagés. Pour plus d'informations, consultez les directives de votre municipalité.
- Le fabricant ne pourra en aucun cas être tenu pour responsable des dommages causés par une utilisation incorrecte ou une modification effectuée sur le produit.



FR

Cet appareil,
ses accessoires
et son cordon
se recyclent

À DÉPOSER
EN MAGASIN



À DÉPOSER
EN DÉCHÈTERIE



OU

Points de collecte sur www.quefairedemesdechets.fr
Privilégiez la réparation ou le don de votre appareil

Attractif BG-Sweetscent

Instructions d'utilisation :

Lire l'étiquette et le dépliant avant utilisation. Respecter les instructions d'utilisation. Les pièges doivent être munis d'un ventilateur pour assurer une efficacité/diffusion suffisante du produit. Une distance de 20 m entre les pièges est recommandée compte tenu du comportement et de la biologie des moustiques. Une densité plus élevée de pièges est indiquée uniquement si le niveau d'infestation est élevé. Retirer le sachet blanc (contenant les granulés attractifs) de l'emballage et le placer à l'intérieur du piège à moustiques avec le ventilateur. Ne pas ouvrir le sachet blanc. Les moustiques tigre asiatiques seront attirés après que le piège avec le ventilateur ait été allumé et placé correctement. Le piège et le ventilateur doivent fonctionner en continu avec le BG-Sweetscent à l'intérieur pour être efficace jusqu'à 8 semaines. Remplacer l'appât après 8 semaines d'utilisation. Éliminer le contenu/emballage conformément aux règles de tri locales. Le positionnement du piège est crucial pour garantir son efficacité. Pour en savoir plus, consulter le site web Biogents.

Précautions d'emploi :

Ne pas ouvrir l'emballage avant le moment de l'utilisation. Conserver l'emballage extérieur pour avoir accès à la totalité des instructions d'utilisation et consignes de sécurité. À utiliser uniquement comme indiqué sur la notice. Utiliser les biocides avec les précautions nécessaires. Toujours lire l'étiquette et les instructions avant utilisation. Se laver les mains après manipulation. Tenir à l'écart de la nourriture, des boissons et des aliments pour animaux. Conserver uniquement dans son emballage d'origine. Garder l'emballage hermétiquement fermé et le stocker dans un endroit bien ventilé, frais et sec. Tenir hors de portée des enfants et des animaux non cibles/ animaux domestiques.



INFORMATIONS SUR L'ATTRACTIF BG-SWEETSCENTS

Attractif pour moustiques tigre asiatiques adultes (*Aedes albopictus*), TP19 - Répulsifs et appâts, GR - Granulés.

CONÇU POUR UNE UTILISATION EN ASSOCIATION AVEC UN PIÈGE À MOUSTIQUES (Efficacité optimale avec les pièges Biogents). Le BG-Sweetscent attire les moustiques vers le piège en reproduisant l'odeur humaine. Le piège capture ensuite les moustiques, réduisant ainsi la population locale de moustiques. Utiliser les biocides avec précaution. Lire les instructions ci-jointes avant l'emploi. Pour une utilisation à l'extérieur par des usagers non professionnels. Quantité nominale : 13 g. Durée de conservation : 2 ans après la date de fabrication.

Nom du produit : BG-Sweetscent

Numéro d'autorisation :

AT, BE, CH, IT, ES: EU-0026801-0000

FR : FR-2023-0003

DE : EU-0026801-0000-VZ

Détenteur de l'autorisation : Biogents AG,

An der Irlrer Höhe 3a, 93055 Regensburg, Allemagne

Substance active : Acide lactique (CAS n° 50-21-5), 0,98 g/100 g (0,98%)

Formulation : GR - Granulés

Type de produit : TP19 - Répulsifs et appâts, Attractant pour moustiques

Catégorie des utilisateurs : Non professionnels

Champs d'application : Moustiques tigre asiatiques (*Aedes albopictus*) - Adultes uniquement - Extérieur

Classification (BG-Sweetscent)

Si un avis médical est nécessaire, garder l'emballage ou l'étiquette du produit à portée de main.

EN CAS D'INHALATION : En cas de symptômes, appeler un CENTRE ANTIPOISON ou un médecin.

EN CAS DE CONTACT AVEC LA PEAU : Laver la peau à l'eau.

En cas de symptômes, appeler un CENTRE ANTIPOISON ou un médecin.

EN CAS DE CONTACT AVEC LES YEUX : En cas de symptômes, rincer à l'eau. Enlever les lentilles de contact, si il y en a et qu'elles sont faciles à enlever. Appeler un CENTRE ANTIPOISON ou un médecin.

EN CAS D'INGESTION : En cas de symptômes, appeler un CENTRE ANTIPOISON ou un médecin.

FR

IT

DE

ES



IT Informazioni sul prodotto

Nome del prodotto: BG-Mosquitaire

Numero del modello: 10101

Uso previsto & principio di cattura

La trappola per zanzare da esterno BG-Mosquitaire consente di ridurre la popolazione di zanzare nel giardino, con un calo di punture, nel tempo, fino all'87 %. È particolarmente efficace contro le zanzare tigre (*Aedes albopictus*).

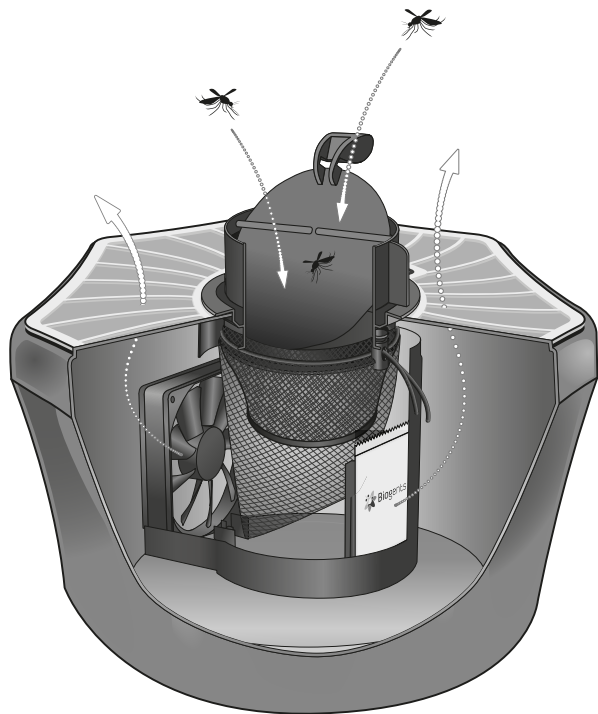
La trappola è in grado di imitare la presenza umana, grazie all'attrattivo brevettato da Biogents, privo di insetticidi, che viene posizionato all'interno della trappola. L'attrattivo viene diffuso mediante le correnti d'aria generate dalla trappola. Le zanzare, credendo di aver individuato una preda, vengono pertanto attratte. A questo punto, vengono aspirate nella trappola dove muoiono per disidratazione.



Rimuovere la nidificazione ogni settimana per evitare la riproduzione



Eliminare il più possibile i ristagni d'acqua per esempio, i sottovasi delle piante, i secchi e gli altri contenitori che possono raccogliere acqua; pulire le grondaie. Coprire completamente i contenitori per l'acqua piovana.



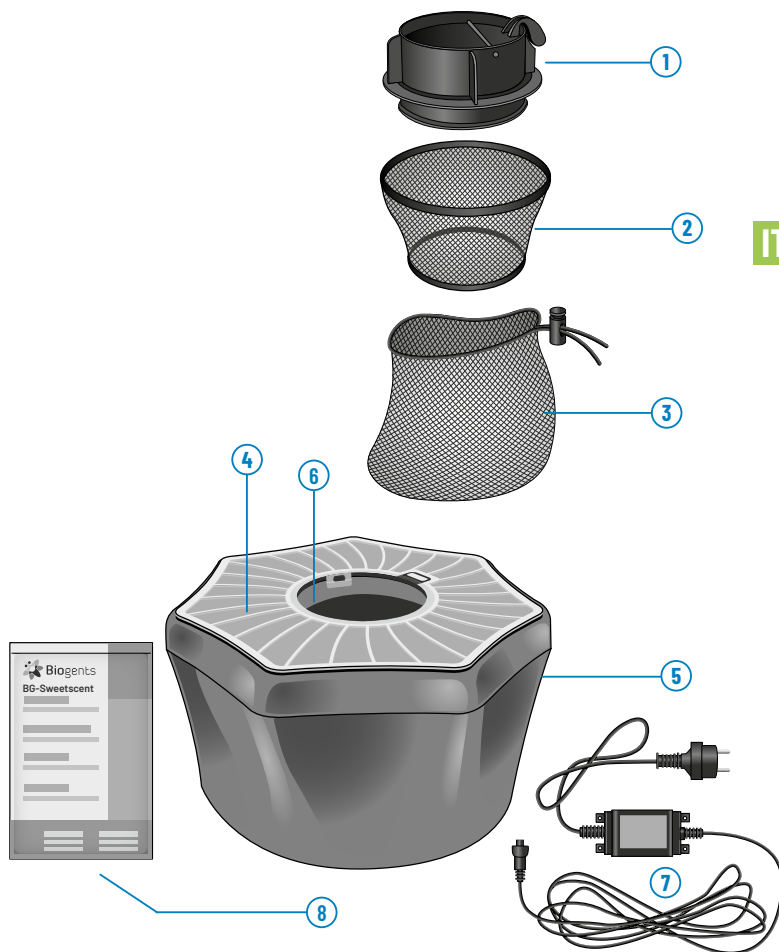


COSA C'È NELLA MIA SCATOLA?

- ① Imbuto aspirazanzare con chiusura di sicurezza
- ② Retina imbuto
- ③ Rete di cattura (2x)

PEZZI PREASSEMBLATI

- ④ Garza bianca luminescente
- ⑤ Corpo dell'apparecchiatura
- ⑥ Tubo flessibile interno con tasca per la sostanza odorosa
- ⑦ Cavo di alimentazione esterno impermeabile con trasformatore (8 metri)
- ⑧ Attrattivo BG-Sweetscent, da sostituire ogni due mesi



IT

Contattateci qualora mancasse qualcosa!

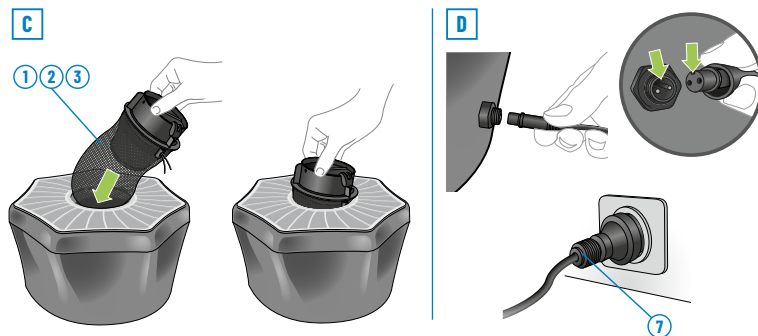
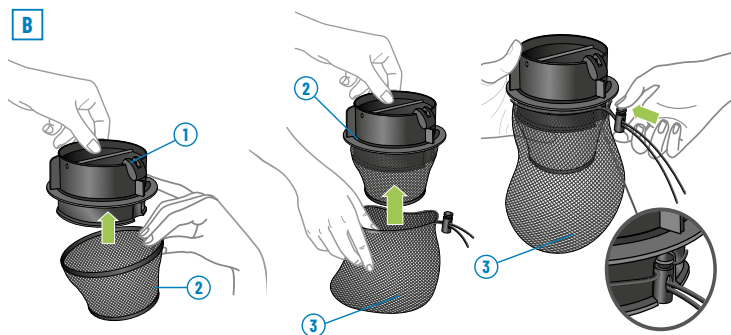
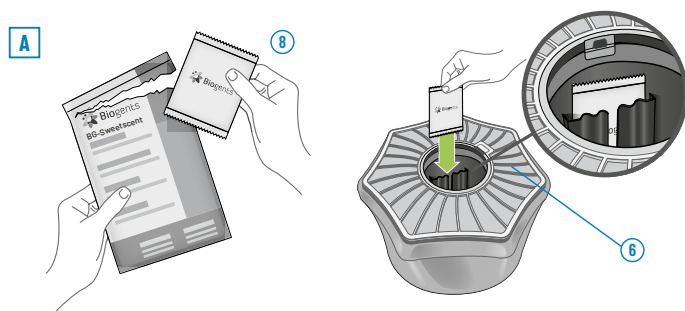


ASSEMBLARE LA TRAPPOLA È FACILE!

IT

SEGUITE ATTENTAMENTE QUESTI SEMPLICI PASSAGGI

- A** Aprire la confezione di alluminio contenente l'attrattivo BG-Sweetscent e posizionare la bustina bianca con la sostanza odorosa ⑧, nell'apposito spazio all'interno della trappola (tasca nera) ⑥.
- B** Posizionare il retino di sicurezza ② intorno alla parte inferiore dell'imbuto ①. Successivamente, inserire la rete di cattura ③ sopra il retino di sicurezza ② e fissare la rete di cattura ③.
- C** Inserire l'imbuto insieme al retino di sicurezza e alla rete di cattura ①②③.
- D** Collegare il cavo di alimentazione alla trappola. Inserire il cavo trasformatore ⑦ in una presa stagna sicura.





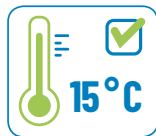
COME POSIZIONARE LA TRAPPOLA?

PER SUPERFICI FINO A 300 M² E
700 M² CON L'OPZIONE CO₂ *

*A seconda del numero di zanzare e della struttura del giardino

UN BUON POSIZIONAMENTO È ESSENZIALE PER OTTENERE LA MASSIMA EFFICIENZA

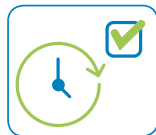
QUANDO?



Quando la temperatura media supera i 15 °C
al di sopra di questa temperatura,
le zanzare sono già attive.



Quanto prima possibile durante l'anno
prima che abbiano la possibilità di riprodursi
e di deporre le uova.



24 ore su 24, 7 giorni su 7
per la massima efficacia, è importante assicurarsi
che la trappola funzioni 24 ore su 24, 7 giorni su 7.

DOVE?



In un luogo umido, ombroso e vicino alla vegetazione
dove le zanzare riposano volentieri durante il giorno.



Al riparo dal vento e dalla luce diretta del sole
perché non è un sito che attrae le zanzare.



A più di 5 m dalla terrazza
per non attirare le zanzare.



La trappola è resistente alle intemperie

TESTATE DIVERSE POSIZIONI PER SCOPRIRE QUAL È LA MIGLIORE!

IT

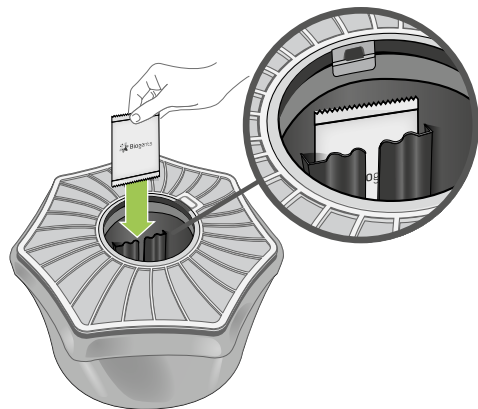


NON DIMENTICATE LA MANUTENZIONE!

La manutenzione è essenziale per
preservare l'efficacia della trappola.

IT

SOSTITUIRE L'ATTRATTIVO OGNI 2 MESI

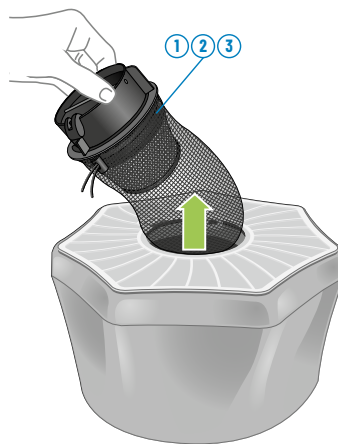


Lo sapevate?

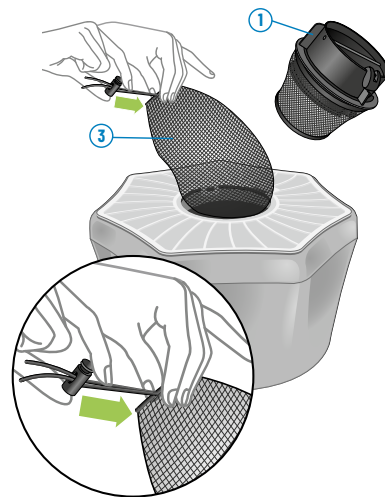
BG-Sweetscent, il nostro attrattivo brevettato, è il frutto di oltre 20 anni di ricerca da parte dei nostri esperti di zanzare. Imita l'odore umano, rendendo la trappola irresistibile alle zanzare!

PULIRE LA RETE DI CATTURA QUANDO È MEZZA PIENA O MOLTO SPORCA.

A Sollevare l'imbuto ① ② ③ lasciando la metà della rete di cattura ③ all'interno della trappola.

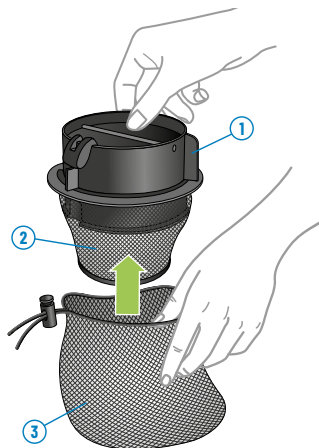


B Rimuovere la rete di cattura ③ dall'imbuto ① tenendola vicina al sistema di aspirazione per evitare la fuga delle zanzare. Chiudere la rete di cattura ③ stringendo il cordoncino.



C Sostituzione del sacco di cattura

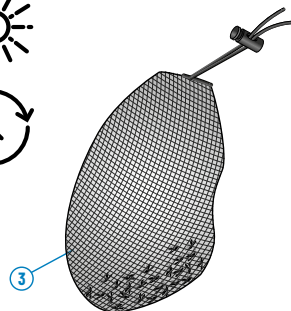
Tirare il secondo sacco di cattura usato ^③ sull'imbuto ^② e l'imbuto di aspirazione ^① e riporlo nella trappola.



D Inserire l'imbuto di aspirazione nell'apertura della trappola



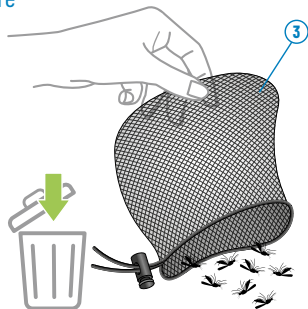
E Lasciare al sole, per qualche ora, la rete di cattura sporca ^③ affinché anche le ultime zanzare si disidratino.



IT

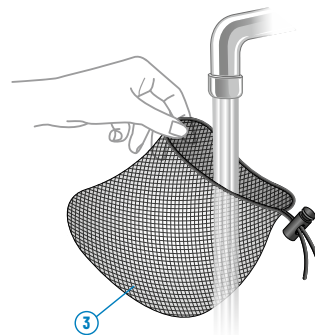
F Svuotare la rete di cattura sporca ^③

A questo punto è possibile aprire la rete di cattura e svuotarlo senza alcun rischio di fuga delle zanzare.



G Pulire la rete di cattura ^③

con acqua calda per eliminare la polvere. Non utilizzare mai detersivi. La rete di cattura è ora pronta per essere riutilizzata fino alla prossima manutenzione.



Lo sapevate?

È anche possibile effettuare riordini.



INDICAZIONI DI SICUREZZA E AVVERTENZE

Così la vostra trappola sarà sicura
per tutti (eccetto che per le zanzare!)

IT

Trappola BG-Mosquitaire

- Biogents Mosquitaire cattura soprattutto le zanzare tigre e offre una protezione limitata contro le altre zanzare o gli altri insetti in grado di pungere. In caso di forte infestazione da zanzare tigre è comunque opportuno prendere altri provvedimenti, dato che un unico provvedimento non offre mai una protezione totale.
- **ATTENZIONE:** se acqua di irrigazione è diretta verso l'apparecchiatura, esiste il rischio di scossa elettrica.
- Se si usa una prolunga tenere lontano la presa dall'umidità e evitare di danneggiare il cavo.
- L'apparecchiatura non va usata in presenza di gas infiammabili o polveri esplosive.
- L'apparecchio non è destinato ad essere utilizzato da persone (compresi i bambini) con ridotte capacità fisiche, mentali o sensoriali o con esperienza e/o competenze insufficienti, a meno che non siano sotto la supervisione di una persona responsabile della loro sicurezza.
- La trappola BG-Mosquitaire e la sostanza odorosa Biogents Sweetscent vanno tenuti fuori dalla portata dei bambini.
- Utilizzare esclusivamente i pezzi di ricambio e gli accessori consigliati dal produttore. L'uso di reti e garze diverse può ridurre il numero di zanzare catturate o azzerarlo completamente.
- L'apparecchio deve essere protetto dall'acqua, dalla pioggia, dall'esposizione diretta al sole e dal caldo (oltre i 40° C) e dal freddo (sotto i 5° C).
- Far riparare l'apparecchiatura BG-Mosquitaire esclusivamente da personale specializzato e qualificato e solo con pezzi di ricambio originali. Il trasformatore e il cavo flessibile collegato non possono essere riparati. Se si danneggiano vanno smaltiti come rifiuto elettronico in raccolta differenziata RAEE e sostituiti con ricambi originali.
- Smaltire il dispositivo nel rispetto dell'ambiente. Non gettare insieme ai rifiuti domestici. Smaltire questo dispositivo presso un centro di riciclaggio per apparecchi elettrici ed elettronici usati. Per ulteriori informazioni, consultare le linee guida del proprio comune.
- In caso di utilizzo non conforme e di alterazioni del prodotto, il produttore non si assume alcuna responsabilità.

Attrattivo BG-Sweetscent

Istruzioni d'uso:

Leggere il libretto di istruzioni prima dell'uso e rispettare tutte le indicazioni fornite. Le trappole devono essere dotate di un ventilatore per garantire una sufficiente efficacia/diffusione del prodotto. La distanza consigliata tra le trappole è di 20 m di raggio, in base al comportamento e alla biologia delle zanzare, con una densità di trappole maggiore solo se il livello di infestazione è elevato. Rimuovere la bustina bianca (contenente i granuli attrattivi) dalla confezione e posizionarla all'interno della trappola per zanzare. Non aprire la bustina bianca. Le zanzare tigre asiatiche saranno attratte dopo che la trappola è stata attivata e posizionata correttamente. La trappola deve funzionare in modo continuo con il BG-Sweetscent all'interno per essere efficace fino a 8 settimane. Sostituire l'esca dopo 8 settimane. Smaltire il contenuto/recipiente in conformità con le normative locali. La collocazione della trappola è importante per la sua efficacia. Maggiori informazioni sulla pagina web di Biogents.

Precauzioni per l'uso:

Non aprire la confezione prima dell'uso. Conservare l'imballo esterno per le istruzioni d'uso e di sicurezza. Utilizzare solo come indicato. Utilizzare i biocidi con attenzione. Leggere sempre l'etichetta e le informazioni del prodotto prima dell'uso. Lavarsi le mani dopo aver manipolato il prodotto. Tenere lontano da alimenti, bevande e cibo per animali. Gli imballi intatti possono essere riciclati. Conservare solo nella confezione originale. Mantenere la confezione accuratamente chiusa e conservarla in luogo ben ventilato. Conservare in luogo fresco. Conservare in luogo asciutto. Tenere fuori dalla portata dei bambini e di animali/animali domestici non bersaglio.



INFORMAZIONI CIRCA L' ATTRATTIVO BG-SWEETSCENTS

Attrattivo granulare (GR) per zanzare tigre asiatiche (*Aedes albopictus*) (PT19).

CONCEPITO PER L'USO IN COMBINAZIONE CON TRAPPOLE PER ZANZARE (efficienza ottimale con le trappole Biogents). BG-Sweetscent attira le zanzare nella trappola replicando l'odore della pelle umana. La trappola quindi cattura le zanzare, riducendo così la popolazione locale di zanzare. Leggere le istruzioni allegate prima dell'uso. Utilizzare i biocidi con attenzione. Leggere sempre l'etichetta e le informazioni sul prodotto prima dell'uso. Per uso all'interno o all'esterno da parte di utenti non professionisti. Quantità nominale: 13 g. Valido 2 anni se conservato in luogo fresco e asciutto.

Nome prodotto: BG-Sweetscent

Numero d'autorizzazione:

AT, BE, CH, IT, ES: EU-0026801-0000

FR: FR-2023-0003

DE: EU-0026801-0000-VZ

Titolare dell'autorizzazione: Biogents AG,

An der Irlter Höhe 3a, 93055 Regensburg, Germania

Principio attivo: Acido lattico (CAS no. 50-21-5) 0,98 g/100 g

Formulazione: GR - Granuli

Tipo di prodotto: Attrattivo PT19

Categoria di utenti: Non professionisti

Campi d'utilizzo: Zanzare tigre asiatiche

(*Aedes albopictus*) - solo adulti - uso esterno

Classificazione (BG-Sweetscent)

In caso di consultazione di un medico, tenere a portata di mano il contenitore o l'etichetta del prodotto.

SE INALATO: Se si manifestano sintomi chiamare un CENTRO ANTIVELENI o un medico.

SE SULLA PELLE: Lavare la pelle con acqua. Se si verificano sintomi chiamare un CENTRO ANTIVELENI o un medico.

IN CASO DI CONTATTO CON GLI OCCHI: Se si manifestano sintomi sciacquare con acqua. Rimuovere le lenti a contatto, se presenti e se agevole farlo. Chiamare un CENTRO ANTIVELENI o un medico.

IN CASO DI INGESTIONE: in caso di sintomi chiamare un CENTRO ANTIVELENI o un medico.

IT



COMPLETA IL TUO KIT ANTIZANZARE

Per la massima
efficacia

IT

Cercate anche gli altri prodotti complementari per proteggere al meglio il vostro giardino da ogni tipo di zanzara.



BG-MOSQUITAIRE



BG-GAT Reflect-Tech



BG-BOOSTER CO₂

La trappola per zanzare tigre attira le femmine imitando il luogo di riproduzione ideale. Inoltre, è in grado di ridurre la riproduzione delle zanzare.

VIDEO



Grazie all'aggiunta di CO₂ è possibile catturare qualsiasi specie di zanzara e di moltiplicare il tasso di cattura delle zanzare tigre per 5 volte*!

VIDEO



* rispetto all'utilizzo della trappola nella versione senza CO₂



BEDIENUNGSANLEITUNG

DE

Informationen zum Produkt

Modell: BG-Mosquitaire

Modell-Nr.: 10101

Verwendungszweck und Fangprinzip

Die BG-Mosquitaire Mückenfalle für den Außenbereich reduziert die Mückenpopulation in Ihrem Garten und verhindert bis zu 87 % der Mückenstiche im Laufe der Zeit. Sie ist besonders wirksam gegen Tigermücken (*Aedes albopictus*).

Die Falle ahmt die Anwesenheit eines Menschen nach, vor allem dank des patentierten, insektizidfreien Lockstoffs von Biogents, der im Inneren der Falle platziert wird.

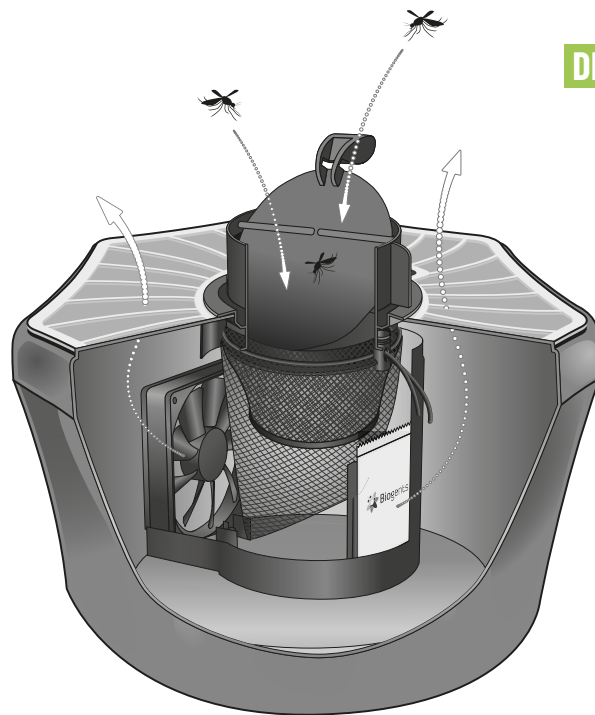
Er wird durch die von der Falle erzeugten Luftströme verbreitet. Die Mücken werden angelockt, da sie glauben, eine Beute zum Stechen zu erkennen. Sie werden dann in die Falle gesaugt und trocknen aus.



**Beseitigen Sie
wöchentlich die
Brutstätten**



Leeren Sie zum Beispiel Untersetzer für Pflanzen, Eimer, und andere Behälter, die Wasser enthalten können; reinigen Sie Dachrinnen. Bedecken Sie Regenwasserbehälter vollständig.



DE



ERGÄNZEN SIE IHR ANTI-MÜCKENSYSTEM

Für maximale
Fangraten

DE

Entdecken Sie unsere anderen
ergänzenden Artikel für den
optimalen Schutz Ihres Gartens
vor allen Arten von Mücken.



BG-MOSQUITAIRE



BG-GAT Reflect-Tech

Die Tigermückenfalle lockt
Weibchen an, indem sie
einen idealen Brutplatz
nachahmt. Auf diese Weise
reduziert sie die Vermehrung
der Mücken.

VIDEO



BG-BOOSTER CO₂

Durch die Zugabe von CO₂
werden alle Mückenarten
gefangen und die Fangrate
der Tigermücke um das
Fünffache erhöht * !

VIDEO



* im Vergleich zur Verwendung
der CO₂-freien Falle

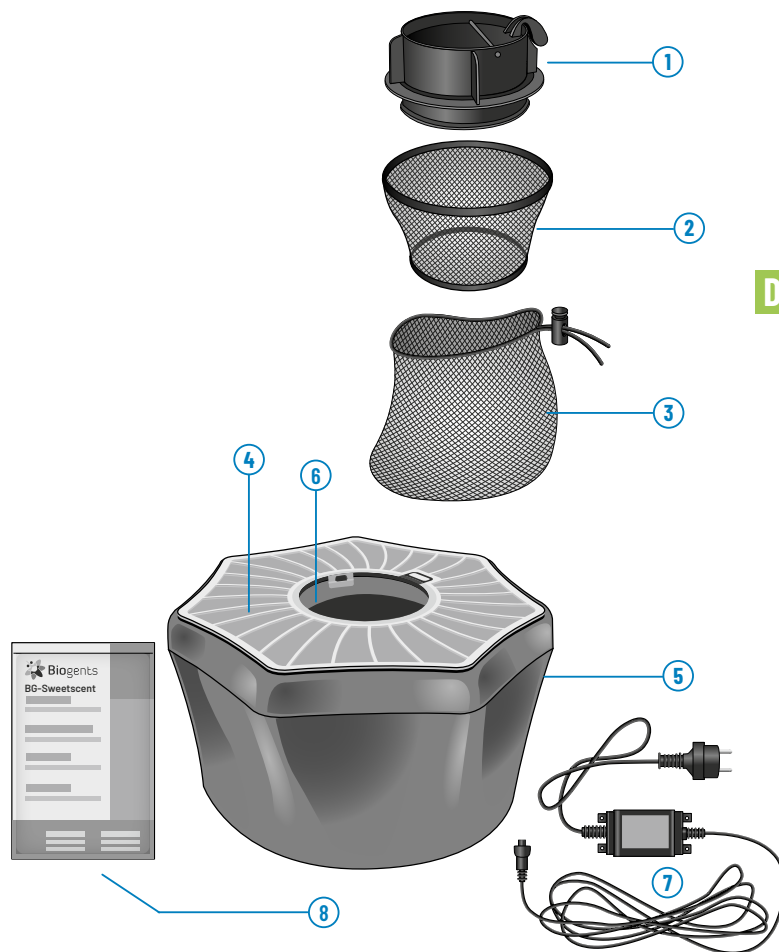


WAS IST ENTHALTEN?

- ① Einsaugtrichter mit Deckel
- ② Netzreuse
- ③ Fangbeutel (2x)

VORMONTIERTES GEHÄUSE

- ④ Gaze-Abdeckung
- ⑤ Fallenkörper
- ⑥ Innentunnel mit Ventilator (befindet sich im Fallenkörper)
- ⑦ Wasserdichtes externes Stromkabel mit Transformator (8 Meter)
- ⑧ Lockstoff BG-Sweetscent, alle 2 Monate auszutauschen



Kontaktieren Sie uns, falls etwas fehlt!

DE

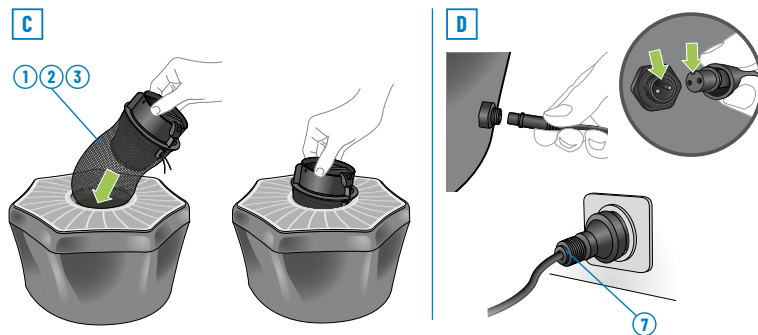
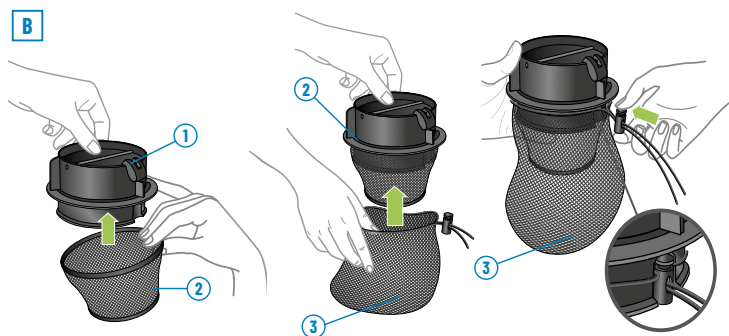
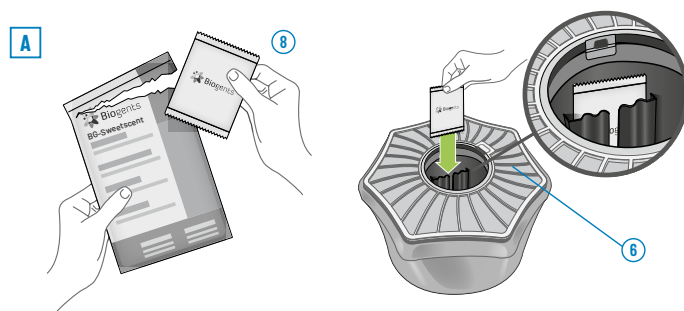


DER FALLENAUFBAU IST GANZ EINFACH!

DE

FOLGEN SIE EINFACH DIESEN SCHRITTEN

- A** Öffnen Sie die Aluminiumverpackung des BG-Sweetscent Lockstoffs **8** und legen Sie den weißen Duftbeutel in die dafür vorgesehene schwarze Aussparung im Inneren der Falle **6**.
- B** Legen Sie die Netzreuse **2** um den unteren Teil des Einsaugtrichters **1**. Stülpen Sie dann den Fangbeutel **3** über die Netzreuse **2** und ziehen Sie den Fangbeutel fest **3**.
- C** Führen Sie nun den Einsaugtrichter mit der befestigten Netzreuse und dem Fangbeutel **1 2 3** in die Öffnung auf der Fallenoberseite ein.
- D** Schließen Sie das Stromkabel an die Falle an. Schließen Sie den Transformator **7** an eine sichere, wasserdichte Steckdose an.





WIE SOLLTE ICH MEINE FALLE AUFSTELLEN?

**BIS ZU EINER FLÄCHE VON 300 M²
UND 700 M² MIT CO₂-OPTION***

*Abhängig vom Mückenaufkommen und der Gestaltung des Gartens

EINE GUTE POSITIONIERUNG IST ENTSCHEIDEND FÜR EINE OPTIMALE WIRKSAMKEIT

WANN?



Wenn die Durchschnittstemperatur 15 °C übersteigt
da ab dieser Temperatur die Mücken sehr aktiv sind.



So früh wie möglich im Jahr
bevor die Mücken sich vermehren und ihre Eier ablegen.



24 Stunden am Tag, 7 Tage die Woche
Für eine maximale Wirksamkeit stellen Sie sicher,
dass die Falle 24 Stunden am Tag, 7 Tage die Woche
in Betrieb ist.

WO?



**In einem feuchten, schattigen Bereich
und in der Nähe von Pflanzen**
denn dort ruhen sich die Mücken tagsüber aus.



Vor Wind und Sonne geschützt
denn Mücken mögen diese Bedingungen nicht.



Mehr als 5 m von der Terrasse entfernt
um dort keine Mücken anzulocken.



Die Falle ist witterungsbeständig

DE

TESTEN SIE MEHRERE STANDORTE, UM DEN BESTEN ZU FINDEN!

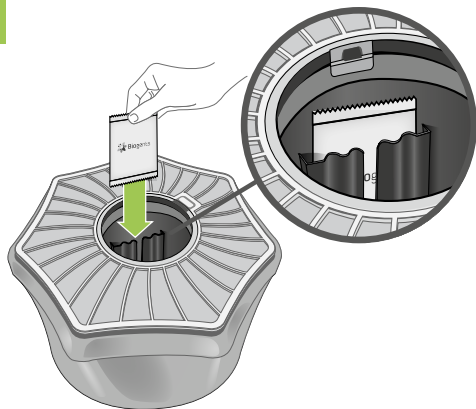


VERGESSEN SIE NICHT DIE WARTUNG!

Die Wartung ist entscheidend,
um die Wirksamkeit der Falle
zu gewährleisten

ERSETZEN SIE DEN LOCKSTOFF ALLE 2 MONATE

DE

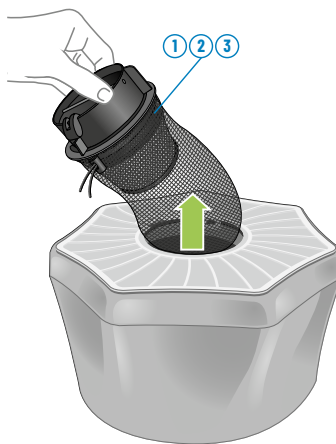


Wussten Sie schon?

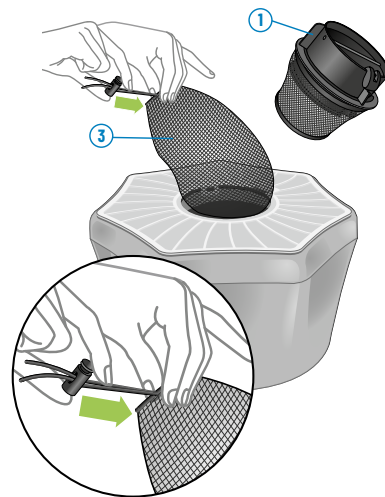
Die Entwicklung des patentierten Lockstoffs BG-Sweetscent ist das Ergebnis von 20 Jahren Mückenforschung durch unsere Mückenexperten. Der Duft imitiert den Geruch eines menschlichen Körpers und ist damit unwiderstehlich für die Mücken!

REINIGEN SIE DEN FANGSACK, SOBALD ER HALB VOLL ODER STARK VERSCHMUTZT IST.

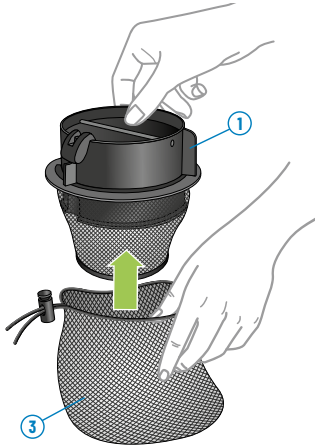
A Heben Sie den Einsaugtrichter an ① ② ③ und achten Sie darauf, dass die Hälfte des Fangbeutels ③ im Inneren der Falle bleibt.



B Entfernen Sie den Fangbeutel ③ aus dem Einsaugtrichter ① indem Sie ihn in der Nähe des Luftstroms halten, damit die Mücken nicht entkommen können. Ziehen Sie die Kordel fest, um den Fangbeutel zu schließen.



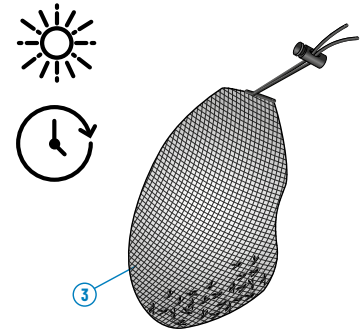
- C Ersetzen Sie den verschmutzten Fangbeutel**
Platzieren Sie den **neuen Fangbeutel ③**
rund um den **Einsaugtrichter ①**.



- D Setzen Sie den Einsaugtrichter wieder in die Falle ein**

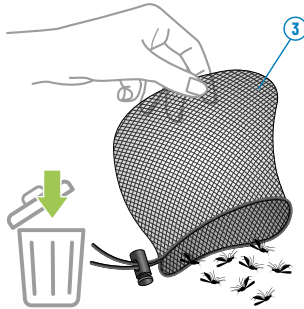


- E Lassen Sie den schmutzigen Fangbeutel ③ in der Sonne liegen**
denn nach einigen Stunden in der Sonne
trocknen die gefangenen Mücken aus.



DE

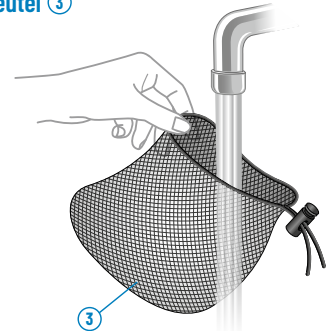
- F Entleeren Sie den schmutzigen Fangbeutel**
Nun können Sie den Fangbeutel ③
öffnen und entleeren, ohne dass
die Gefahr besteht, dass Mücken
entweichen.



- G Reinigen Sie den schmutzigen Fangbeutel ③**
mit warmem Wasser, um Staub zu
entfernen. Verwenden Sie niemals ein
Reinigungsmittel. Der Fangbeutel ist
nun bereit, bei der nächsten Wartung
wieder verwendet zu werden.

i Wussten Sie schon?

Sie können auch neue Fang-
beutel bestellen.





SICHERHEITSVORSCHRIFTEN UND WARNHINWEISE

So bleibt Ihre Falle für alle sicher
(außer für Mücken!)

DE

BG-Mosquitaire Falle

- Die BG-Mosquitaire fängt Tigermücken besonders gut ein. Im Falle einer Epidemie, die durch Tigermücken verursacht wird, sollten Sie weitere Schutzmaßnahmen ergreifen, da der Einsatz der Falle allein keinen 100%igen Schutz bietet.
- **WARNUNG:** Es besteht die Gefahr eines Stromschlags, wenn Wasser aus einem Gartenschlauch auf die Insektenfalle gerichtet wird.
- Wenn Sie ein Verlängerungskabel verwenden, halten Sie die Steckdose von jeglicher Feuchtigkeit fern und vermeiden Sie die Beschädigung des Kabels.
- Das Gerät darf nicht an Orten oder in der Nähe von Orten verwendet werden, an denen entflammable Dämpfe oder explosiver Staub vorhanden sein können.
- Dieses Gerät ist nicht für die Verwendung durch Personen (einschließlich Kinder) mit eingeschränkten körperlichen, sensorischen oder geistigen Fähigkeiten oder einem Mangel an Erfahrung und Wissen geeignet. Es sei denn, sie werden von einer Person, die für ihre Sicherheit verantwortlich ist, beaufsichtigt oder in die Benutzung des Geräts eingewiesen.
- Die BG-Mosquitaire-Falle und der BG-Sweetscent Duftbeutel sind außer Reichweite von Kindern aufzubewahren.
- Verwenden Sie nur Zubehör und Ersatzteile, die vom Hersteller empfohlen werden. Die Verwendung anderer Lockstoffe, Netze oder einer anderen Gaze mit der Falle kann die Fangquote erheblich reduzieren oder sie sogar völlig unwirksam machen.
- Schützen Sie die Falle und den Transformator vor starker Hitze (über 40 °C) und extremer Kälte (unter 5 °C).
- Lassen Sie die BG-Mosquitaire-Falle nur von qualifiziertem Fachpersonal mit Originalteilen reparieren.
- Das Netzteil und sein flexibles Kabel können nicht repariert werden. Wenn es beschädigt ist, muss es verschrottet werden.
- Entsorgen Sie das Gerät im Einklang mit der Umwelt. Es darf nicht über den Hausmüll entsorgt werden. Entsorgen Sie dieses Gerät bei einem Recyclinghof für elektrische und elektronische Altgeräte. Weitere Informationen finden Sie in den Richtlinien Ihrer Gemeinde.
- Der Hersteller haftet in keinem Fall, wenn das Produkt unsachgemäß verwendet wird oder wenn irgendwelche Veränderungen an dem Produkt vorgenommen werden.

BG-Sweetscent Lockstoff

Gebrauchsanweisung:

Lesen Sie vor dem Gebrauch das Etikett und das Faltblatt und beachten Sie alle mitgelieferten Anweisungen. Die Fallen müssen über einen Ventilator verfügen, um eine ausreichende Wirksamkeit/Diffusion des Produkts zu gewährleisten. Aufgrund des Verhaltens und der Biologie der Mücken wird ein Abstand von 20 m zwischen den Fallen empfohlen, wobei eine höhere Fallendichte nur bei starkem Befall sinnvoll ist. Nehmen Sie den weißen Beutel (der das Lockstoff-Granulat enthält) aus der Außenverpackung und legen Sie ihn in die Mückenfalle. Öffnen Sie den weißen Beutel nicht. Asiatische Tigermücken werden angelockt, sobald die Falle angeschaltet und richtig aufgestellt wurde. Die Falle muss kontinuierlich mit dem BG-Sweetscent laufen, um bis zu 8 Wochen wirksam zu sein. Ersetzen Sie den Lockstoff nach 8 Wochen. Nach Gebrauch gemäß den örtlichen Vorschriften entsorgen. Die Platzierung der Falle ist für ihre Wirksamkeit wichtig. Weitere Informationen finden Sie auf der Biogents Webseite.

Bei Verwendung beachten:

Öffnen Sie die Außenverpackung erst bei Gebrauch. Bewahren Sie die Außenverpackung für vollständige Gebrauchs- und Sicherheitshinweise auf. Nur wie angewiesen verwenden. Verwenden Sie Biozidprodukte vorsichtig. Vor Gebrauch stets Etikett und Produktinformationen lesen. Nach der Handhabung Hände waschen. Von Lebensmitteln, Getränken und Futtermitteln fernhalten. Die nicht-kontaminierte Außenverpackung kann dem Recycling zugeführt werden. Nur im Originalbehälter aufbewahren. Halten Sie den Behälter fest verschlossen und bewahren Sie ihn an einem gut belüfteten Ort auf. An einem kühlen Ort aufbewahren. An einem trockenen Ort aufbewahren. Für Kinder, Haustiere und Nichtziel-Tiere unzugänglich aufbewahren.



INFORMATIONEN ÜBER DEN BG-SWEETSCENT LOCKSTOFF

Ein Lockstoff-Granulat (GR) für Asiatische Tigermücken (*Aedes albopictus*) (PT19).

ENTWICKELT, UM IN KOMBINATION MIT MÜCKENFALLEN VERWENDET ZU WERDEN (Optimale Effektivität mit Biogents-Fallen). Der BG-Sweetscent lockt Stechmücken in die Falle, indem er den menschlichen Hautduft nachahmt. Die Falle fängt dann die Stechmücken ein und reduziert so die lokale Stechmückenpopulation. Vor Gebrauch beiliegendes Merkblatt lesen. Biozidprodukte vorsichtig verwenden. Für den Einsatz im Innen- und Außenbereich für nicht-professionelle Anwender. Nettogewicht: 13 g. Haltbarkeit 2 Jahre bei Lagerung an einem kühlen und trockenen Ort.

Produktbezeichnung: BG-Sweetscent

Autorisierungsnummer:

AT, BE, CH, IT, ES: EU-0026801-0000

FR: FR-2023-0003

DE: EU-0026801-0000-VZ

Zulassungsinhaberin: Biogents AG,

An der Irlter Höhe 3a, 93055 Regensburg, Deutschland

Wirkstoff: Milchsäure (CAS-Nr. 50-21-5), 0,98 g/100 g

Formulierung: GR – Granulat

Produkttyp: Lockstoff PT19

Benutzerkategorie: Nicht-professionell und professionell

Einsatzgebiete: Asiatische Tigermücken (*Aedes albopictus*) –

nur für adulte Stechmücken – Außenbereich.

AT: Bei Unwirksamkeit des Produktes ist die Zulassungsinhaberin zu informieren.

Erste-Hilfe-Maßnahmen (BG-Sweetscent)

Ist ärztlicher Rat erforderlich, Außenverpackung oder Etikett bereithalten.

NACH EINATMEN: Bei Beschwerden GIFTINFORMATIONSZENTRUM oder Arzt konsultieren.

NACH HAUTKONTAKT: Mit Wasser waschen. Bei Beschwerden GIFTINFORMATIONSZENTRUM oder Arzt konsultieren.

NACH AUGENKONTAKT: Bei Beschwerden mit Wasser spülen. Eventuell vorhandene Kontaktlinsen entfernen, falls leicht möglich. GIFTINFORMATIONSZENTRUM oder Arzt konsultieren.

NACH VERSCHLUCKEN: Bei Beschwerden GIFTINFORMATIONSZENTRUM oder Arzt konsultieren.

AT: Vergiftungsinformationszentrale: Tel: +43 1 406 43 43

DE



Información sobre el producto

Nombre del producto: BG-Mosquitare

Número de modelo: 10101

ES

Uso previsto y principio de captura

La trampa para mosquitos de exterior BG-Mosquitare reduce la población de mosquitos del jardín y hasta el 87 % de picaduras mientras está activa. Es especialmente eficaz contra el mosquito tigre (*Aedes albopictus*).

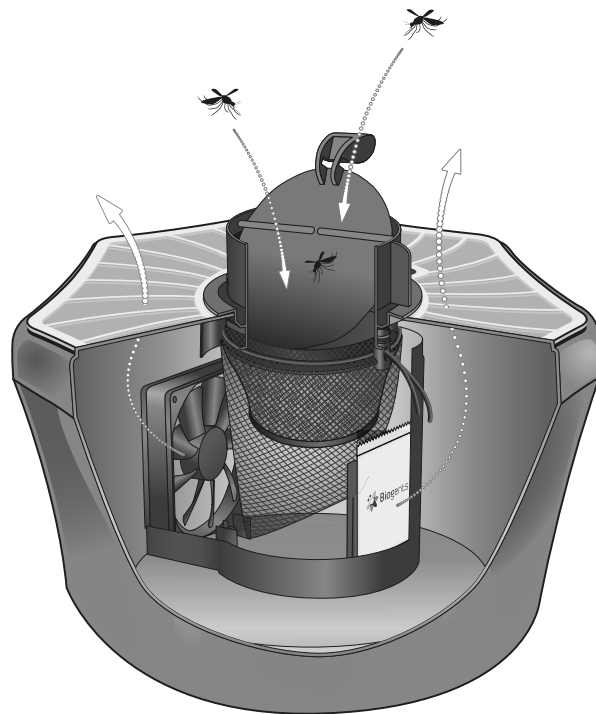
La trampa imita la presencia de un ser humano, gracias en particular al atrayente patentado sin insecticidas de Biogents, que se coloca en el interior de la trampa. Se difunde por las corrientes de aire creadas por la trampa. Los mosquitos se sienten atraídos, creyendo que han detectado a una presa a la que picar. Entonces son succionados hacia el interior de la trampa y deshidratados.



Retire las larvas cada semana para evitar su reproducción



Eliminar el agua estancada en la medida de lo posible por ejemplo, los platillos colocados bajo las plantas, cubos y otros recipientes susceptibles de contener agua; limpie los canales. Cubra por completo los colectores de agua de lluvia.



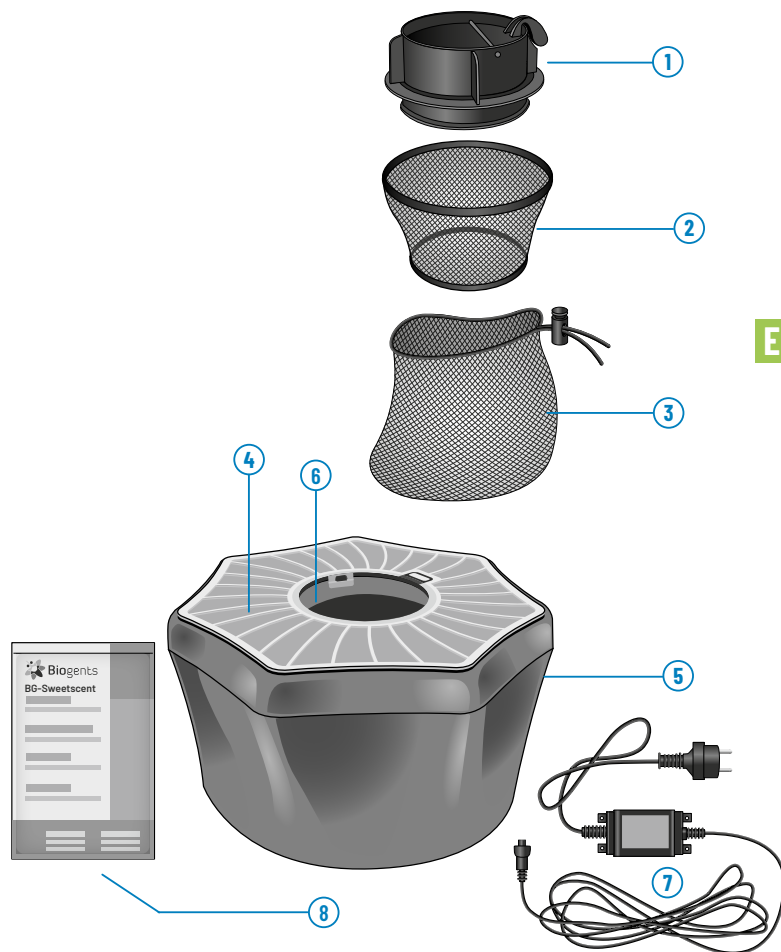


¿QUÉ CONTIENE LA CAJA?

- ① Embudo de succión con obturador
- ② Red del embudo
- ③ Bolsa de captura (2x)

CUERPO PREMONTADO

- ④ Tela circular protectora
- ⑤ Cuerpo de la trampa
- ⑥ Tubo interno con el ventilador
- ⑦ Cable de alimentación exterior impermeable con transformador (8 metros)
- ⑧ Atrayente BG-Sweetscent, a reemplazar cada dos meses



ES

¡Contáctenos si falta algo!

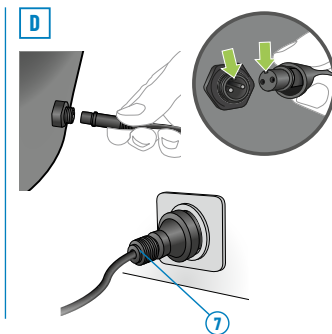
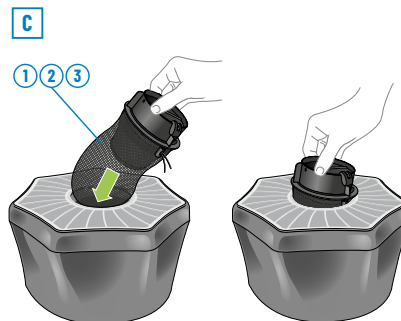
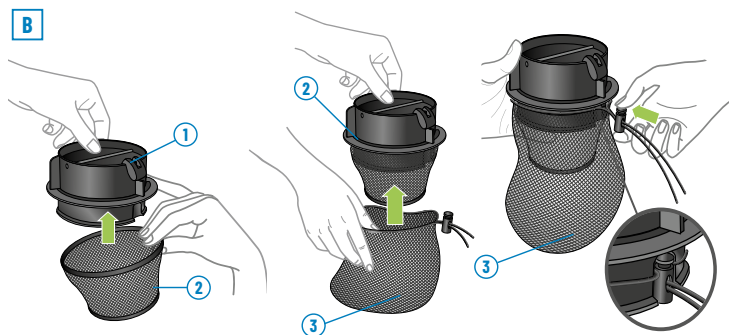
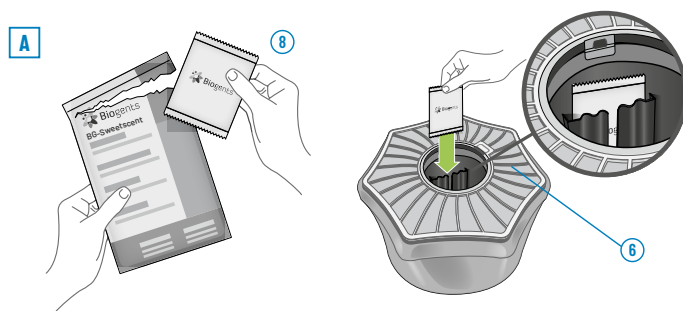


¡MONTAR LA TRAMPA ES FÁCIL!

SOLO HAY QUE SEGUIR ATENTAMENTE ESTOS SENCILLOS PASOS

ES

- A** Abra el envase de aluminio del atrayente BG-Sweetscent y coloque la bolsita aromática blanca ⑧ en el espacio previsto en el interior de la trampa (muesca negra) ⑥.
- B** Coloque la red de seguridad ② alrededor de la parte inferior de la entrada ①. Después, coloque la bolsa de captura ③ sobre la red de seguridad ② y apriete la bolsa de captura ③.
- C** Coloque la boca de entrada con la red de seguridad y la bolsa de captura ①②③.
- D** Conecte el cable de alimentación a la trampa. Enchufe el transformador ⑦ en una toma estanca segura.





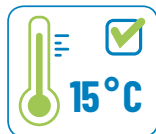
¿CÓMO DEBO COLOCAR LA TRAMPA?

PARA SUPERFICIES DE HASTA 300 M²
Y 700 M² CON OPCIÓN DE CO₂ *

*Dependiendo del número de mosquitos y del diseño del jardín

UNA BUENA COLOCACIÓN ES ESENCIAL PARA OBTENER LA MÁXIMA EFICACIA

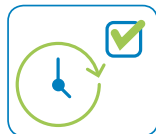
¿CUÁNDO?



Cuando la temperatura media supera los 15 °C
por encima de esta temperatura,
los mosquitos vuelan activamente.



Tan pronto como sea posible
antes de que tengan la oportunidad de
reproducirse y poner huevos.



24 horas al día, 7 días a la semana
Para obtener la máxima eficacia, asegúrese de que la
trampa funciona 24 horas al día, 7 días a la semana.

¿DÓNDE?



**En una zona húmeda y
sombreada y cerca de plantas**
porque es ahí donde los mosquitos
descansan durante el día.



Al abrigo del viento y del sol directo
ya que no resulta un lugar atractivo para
los mosquitos.



A más de 5 m de la terraza
para no atraer a los mosquitos.



La trampa es resistente a la intemperie

ES

¡PRUEBE VARIAS UBICACIONES PARA ENCONTRAR LA MEJOR!

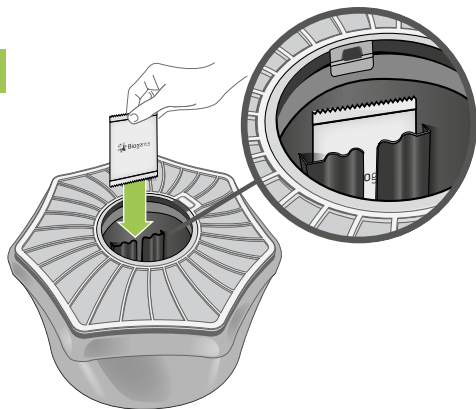


¡NO SE OLVIDE DEL MANTENIMIENTO!

El mantenimiento es esencial para mantener la eficacia de la trampa.

CAMBIE EL ATRAYENTE CADA 2 MESES

ES

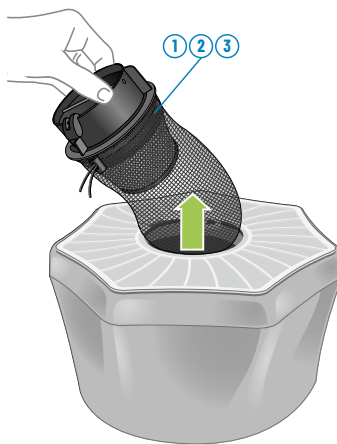


¿Lo sabía?

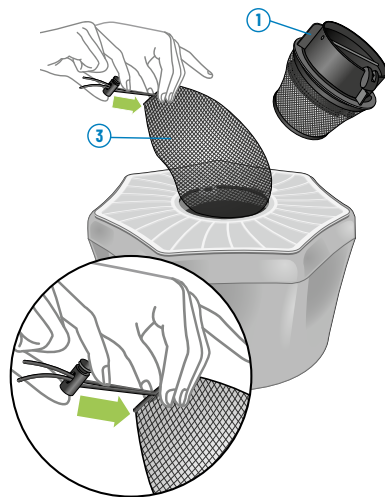
Nuestro atrayente patentado BG-Sweetscent es el resultado de más de 20 años de investigación por parte de nuestros expertos en mosquitos. Imita el olor humano, haciendo que la trampa sea irresistible para los mosquitos!

LIMPIE LA BOLSA DE CAPTURA EN CUANTO ESTÉ MEDIO LLENA O MUY SUCIA.

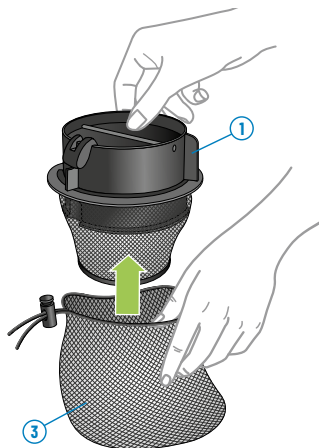
A Levante la boca de entrada ① ② ③ asegurándose de que la mitad de la bolsa de captura ③ permanezca en el interior de la trampa.



B Retire la bolsa de captura ③ de la boca de entrada ①, manteniéndola cerca de la succión para evitar que los mosquitos se escapen. Apriete el cordón para cerrar la bolsa de captura ③.



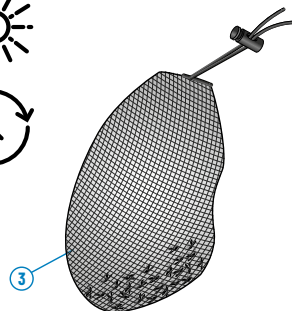
- C Reemplace la bolsa de captura sucia**
Coloque la nueva bolsa de captura limpia ③ alrededor de la boca de entrada ①.



- D Reemplace la boca de entrada en el interior de la trampa**

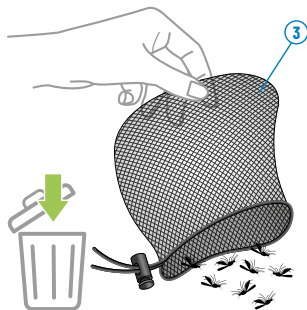


- E Deje la bolsa de captura sucia ③ expuesta al sol varias horas para que los últimos mosquitos capturados se deshidraten.**



ES

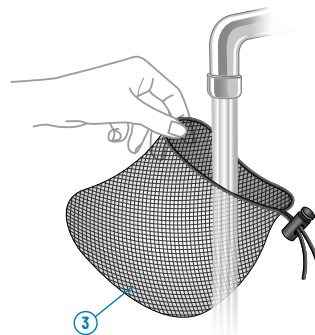
- F Vacíe la bolsa de captura sucia ③**
Ahora ya puede abrir la bolsa de captura y vaciarla sin riesgo de que se escapen los mosquitos.



- G Limpie la bolsa sucia ③**
con agua caliente para eliminar el polvo. No utilice nunca productos de limpieza. La red de captura ya está lista para ser reutilizada durante el próximo mantenimiento.

i ¿Lo sabía?

También puede pedir otras nuevas.





INSTRUCCIONES DE SEGURIDAD Y ADVERTENCIAS

Para que su trampa sea segura
para todos (¡excepto para los
mosquitos!)

ES

Trampa BG-Mosquitaire

- El BG-Mosquitaire atrapa los mosquitos tigre considerablemente bien; sin embargo, ofrece baja protección contra otros insectos que succunan sangre. En caso de una epidemia que sea causada por los mosquitos tigre, usted debe tomar otras medidas protectoras puesto que solamente usar la trampa no ofrece un 100% de protección.
- **ADVERTENCIA:** Puede ocurrir peligro de descarga eléctrica si el agua de una manguera de jardín se dirige a la trampa de insectos.
- En caso de usar un alargador, mantenga el alimentador conectado al alargador aislado de la humedad y el agua.
- La trampa no debe ser utilizada en lugares donde haya gases inflamables.
- No se aconseja el uso de este dispositivo por personas (incluso niños) con capacidades físicas, sensoriales o mentales reducidas, sin experiencia ni conocimiento, salvo bajo la supervisión de una persona responsable de su seguridad.
- La trampa BG-Mosquitaire y la sustancia olorosa Biogents Sweetscent deben mantenerse fuera del alcance de los niños.
- Utilice solamente los accesorios y los recambios que son recomendados por el fabricante. El uso de otras sustancias olorosas, redes, telas circulares protectoras con la trampa pueden reducir el rendimiento en la captura o incluso ser ineficaces.
- La trampa y el enchufe necesitan ser protegidos contra el calor intenso (sobre 40° C) y frío extremo (debajo de 5° C).
- Permita solamente que los especialistas cualificados con las piezas originales reparen la trampa BG-Mosquitaire. La fuente de alimentación y su cable flexible no pueden ser reparados. Si se daña deberá sustituirse.
- Elimine el dispositivo respetando el medio ambiente. No debe tirarse con la basura doméstica. Deseche este aparato en un punto de reciclaje de aparatos eléctricos y electrónicos usados. Para más información, consulte las normas locales de su municipio.
- El fabricante no se hace responsable, en todo caso, si el producto se utiliza incorrectamente o si algunas variaciones se hacen al producto.

Atrayente BG-Sweetscent

Instrucciones de uso:

Lea la etiqueta o el folleto antes de utilizarlo y respete todas las instrucciones facilitadas. Las trampas deben tener un ventilador para garantizar una eficacia/difusión suficiente del producto. La distancia recomendada entre las trampas es de 20 m de radio, basándose en el comportamiento y la biología del mosquito, con una mayor densidad de trampas sólo si el nivel de infestación es alto. Saque la bolsa blanca de gránulos atrayentes del envase y colóquela dentro de la trampa para mosquitos. No abra la bolsa blanca. Se atraerá a los mosquitos tigre asiáticos después de que la trampa se haya encendido y colocado correctamente. La trampa tiene que funcionar continuamente con el BG-Sweetscent en su interior para que sea eficaz durante un período de hasta 8 semanas. Sustituya el cebo al cabo de 8 semanas. Eliminar el contenido y/o el recipiente de acuerdo a la regulación local. La colocación de la trampa es importante para garantizar su eficacia. Más información en la página web de Biogents.

Precauciones de uso:

No abrir el envase hasta el momento de su uso. Conservar el envase exterior para consultar las instrucciones completas de uso y seguridad. Utilizar solo del modo indicado. Utilizar los biocidas de forma segura. Leer siempre la etiqueta y la información del producto antes de usarlo. Lavarse las manos después de manipular el producto. Mantener alejado de alimentos, bebidas y pienso. Los envases no contaminados pueden reciclarse. Conservar solo en el envase original. Mantener el envase herméticamente cerrado y almacenarlo en un lugar bien ventilado. Conservar en un lugar fresco. Almacenar en un lugar seco. Lávese las manos después de manipular el producto. Mantener fuera del alcance de los niños, animales domésticos y animales no objetivo.



INFORMACIÓN SOBRE EL ATRAYENTE BG-SWEETSCENTS

Atrayente granulado (GR) para el mosquito tigre asiático (*Aedes albopictus*) (PT19).

DISEÑADO PARA SU USO EN COMBINACIÓN CON LAS TRAMPAS PARA MOSQUITOS (Eficacia óptima con las trampas Biogents). El BG-Sweetscent atrae a los mosquitos a la trampa imitando el olor de la piel humana. La trampa captura los mosquitos, reduciendo así su población local. Leer las instrucciones adjuntas antes del uso. Utilizar los biocidas de forma segura. Leer siempre la etiqueta y la información del producto antes de usarlo. Para uso no profesional en interiores o exteriores. Cantidad nominal: 13 g. Vida útil: 2 años a partir de la fecha de fabricación.

Nombre del producto: BG-Sweetscent

Número de autorización:

AT, BE, CH, IT, ES: EU-0026801-0000

FR: FR-2023-0003

DE: EU-0026801-0000-VZ

Titular de la autorización:

Biogents AG, An der Irlter Höhe 3a, 93055 Regensburg, Alemania

Sustancia activa: Ácido láctico 0,98 g/100 g

Formulación: GR - Gránulos

Tipo de producto: Atrayente PT19

Categoría de usuarios: No profesionales

Campos de aplicación: Mosquito tigre asiático (*Aedes albopictus*) - Solo adultos -

Uso en exteriores

Clasificación: (BG-Sweetscent)

Si se necesita consejo médico, tener a mano el envase o la etiqueta.

EN CASO DE INHALACIÓN: Llamar inmediatamente a un CENTRO de información toxicológica o a un médico.

EN CASO DE CONTACTO CON LA PIEL: Lavar con abundante agua. Llamar inmediatamente a un CENTRO de información toxicológica o a un médico.

EN CASO DE CONTACTO CON LOS OJOS: Quitar las lentes de contacto, si lleva y resulta fácil. Seguir aclarando. Llamar inmediatamente a un CENTRO de información toxicológica o a un médico.

EN CASO DE INGESTIÓN: Llamar inmediatamente a un CENTRO de información toxicológica o a un médico. EN CASO DE ACCIDENTE O MALESTAR, ACUDA INMEDIATAMENTE AL MÉDICO O LLAME AL INSTITUTO NACIONAL DE TOXICOLOGÍA.

Teléfono: 91 562 04 20. En ambos casos tenga a mano el envase o la etiqueta.

ES



COMPLETE SU KIT ANTIMOSQUITOS

Para una eficacia
máxima

ES

Busque nuestros otros productos complementarios para proteger al máximo su jardín contra todo tipo de mosquitos



BG-MOSQUITAIRE



BG-GAT Reflect-Tech

La trampa anti-puesta para mosquitos tigre atrae a las hembras imitando un lugar ideal para la reproducción. Le ayuda así a reducir la reproducción de los mosquitos.

VÍDEO



BG-BOOSTER CO₂

¡La adición de CO₂ permite capturar todas las especies de mosquitos y multiplicar la tasa de captura de mosquitos tigre por 5*!

* pen comparación con el uso de la trampa sin CO₂

VÍDEO





DONNÉES TECHNIQUES

DATI TECNICI | TECHNISCHE DATEN | DATOS TÉCNICOS



Appliance of class II

FR

Données techniques

Modèle : BG-Mosquitaire
Poids : 2,2 kg
Dimension : 30 x 37 cm
Ventilateur : 12 V DC, 3,6 Watt
Alimentation : AC Input 100 – 240 V;
Fréquence: 60 Hz/50 Hz; 5 Watt;
DC Output 12 V 1 A
Code IP : IP55
Fabricant : Biogents AG,
An der Irlrer Höhe 3a
93055 Regensburg, Allemagne



Le symbole DEEE de la « poubelle barrée » signifie que vous êtes légalement tenu d'éliminer ces appareils séparément des déchets municipaux non triés. Il est interdit de les jeter dans les ordures ménagères, telles que la poubelle d'ordures ménagères ou la poubelle de tri sélectif. Évitez les erreurs en vous débarrassant correctement de ces appareils dans les points de collecte et de retour prévus à cet effet.

Fabriqué en RPC.

IT

Dati tecnici

Modello BG-Mosquitaire
Peso: 2,2 kg
Tolleranza: 30 x 37 cm
Ventilatore: 12 V DC, 3,6 Watt
Cambio di alimentazione:
AC Input 100 – 240 V;
Frequenza: 60 Hz/50 Hz; 5 Watt;
DC Output 12 V 1 A;
Codice IP: IP55
Produttore: Biogents AG,
An der Irlrer Höhe 3a
93055 Regensburg, Germania



Il marchio RAEE simbolo del «cassonetto barrato» significa che è obbligatorio per legge smaltire queste apparecchiature separatamente dai rifiuti urbani indifferenziati. È vietato smaltirli nei rifiuti domestici indifferenziati. Per evitare errori, smaltire correttamente questi apparecchi presso gli appositi punti di raccolta e restituzione.

Prodotto nella Repubblica Popolare Cinese.

DE

Technische Daten

Modell: BG-Mosquitaire
Gewicht: 2,2 kg
Maße: 30 x 37 cm
Ventilator: 12 V DC, 3,6 W
Netzteil: AC Input 100 – 240 V;
Frequenz 60 Hz/50 Hz; 5 Watt;
DC Output 12 V 1 A
IP-Code: IP55
Hersteller: Biogents AG,
An der Irlrer Höhe 3a
93055 Regensburg, Deutschland



Das WEEE-Symbol der „durchgestrichenen Mülltonne“ bedeutet, dass Sie gesetzlich verpflichtet sind, diese Geräte getrennt vom unsortierten Siedlungsabfall zu entsorgen. Die Entsorgung über den Hausmüll, z. B. über die Restmülltonne oder die Gelbe Tonne, ist verboten. Vermeiden Sie eine unsachgemäße Entsorgung, indem Sie die Geräte an speziellen Sammel- und Rückgabestellen korrekt entsorgen.

Hergestellt in der PRC.

ES

Datos técnicos

Modelo: BG-Mosquitaire
Peso : 2,2 kg
Dimensión: 30 x 37 cm
Ventilador: 12 V DC, 3,6 Watt
Fuente de alimentación conmutada:
AC Input 100 – 240 V;
Frecuencia: 60 Hz/50 Hz; 5 vatios;
DC Output 12 V 1 A
Código IP: IP55
Fabricante: Biogents AG,
An der Irlrer Höhe 3a
93055 Regensburg, Alemania



El símbolo RAEE del «contenedor de basura tachado» significa que usted está legalmente obligado a eliminar estos dispositivos por separado de los residuos urbanos no clasificados. La eliminación a través de la basura doméstica, como el contenedor de residuos o el contenedor amarillo, está prohibida. Evite la eliminación incorrecta deshaciéndolos correctamente en los puntos especiales de recogida y devolución.

Fabricado en la RPC.



CONTACT | CONTATTO | KONTAKT | CONTACTO

Biogents AG, An der Irlter Höhe 3a, 93055 Regensburg

Allemagne | Germania | Deutschland | Alemania

www.biogents.com

e-mail: sales@biogents.com

DISTRIBUÉ PAR | DISTRIBUITO DA | VERTRIEB DURCH | DISTRIBUIDO POR:

FR : SPG | 481 rue du Petit Mas | 84000 Avignon | France | Tél : +33 (0)4 90 27 69 00

IT : SBM Life Science S.R.L. | VIA MONTEFELTRO 6 | 20156 MILANO (MI) | Italia | Tel.: + 39 02 83968856

DE : SBM Life Science GmbH | Raiffeisenstraße 15a | 40764 Langenfeld | Deutschland | Tel.: +49 2173 89321 00

ES : SBM Ciencias para la vida, S.L. | C/ Pintor Sorolla, 31, 1º | 46002 - Valencia | Espana | Tel. : +34 (0) 900 102 860

CH: Samen Mauser AG | Industriestrasse 24 | CH-8404 Winterthur / ZH

IT



PAP22 | Libretto

Raccolta carta

Verifica sempre le disposizioni del tuo Comune.

12158-ver1 | 561409EUa



FR



ES

RECICLA
Al Azul



VOTRE GARANTIE FABRICANT DE DEUX ANS

LA VOSTRA DUE ANNI **GARANZIA DEL PRODUTTORE**

IHRE ZWEIJÄHRIGE **HERSTELLERGARANTIE**

SU DOS AÑOS DE **GARANTÍA DEL FABRICANTE**

INSCRIVEZ-VOUS DÈS AUJOURD'HUI

pour un service optimal en cas de réclamation au titre de la garantie !

REGISTRATEVI OGGI

per un servizio ottimale in caso di richiesta di garanzia!

HEUTE ANMELDEN

für optimalen Service im Falle eines Garantieanspruchs!

¡REGÍSTRASE HOY

para un servicio óptimo en caso de reclamación de garantía!



Nous respectons votre vie privée et nous ne vendrons, ni ne louerons jamais vos informations à des tiers. Vous trouverez en ligne de plus amples informations sur la protection des données.

Rispettiamo la tua privacy e non venderemo, cederemo o trasferiremo mai le tue informazioni a terzi. Puoi trovare maggiori informazioni sulla protezione dei dati online.

Wir respektieren Ihre Privatsphäre und werden Ihre Daten in keinem Fall an Dritte verkaufen oder vermieten. Nähere Informationen zum Datenschutz finden Sie online.

Respetamos su privacidad y nunca venderemos, alquilaremos o cederemos su información a terceros. Puede encontrar más información sobre la protección de datos en Internet.